

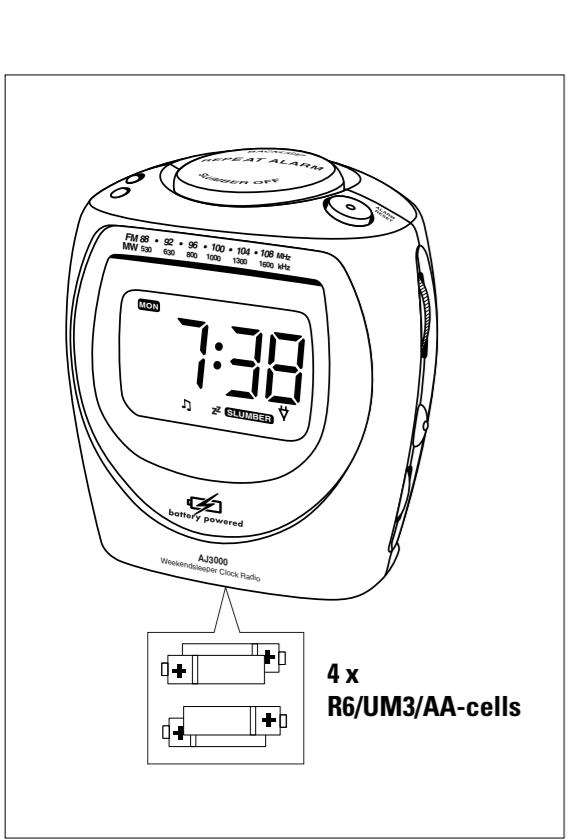
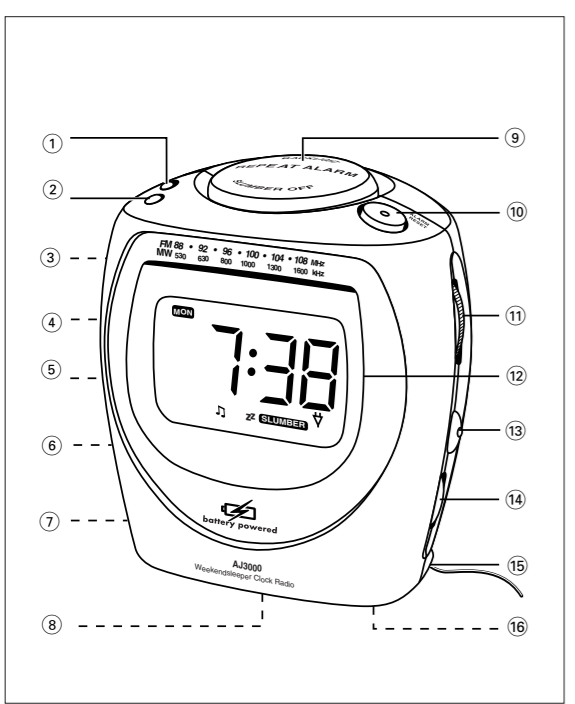


<b>English</b>
<b>Português</b>
<b>Dansk</b>
<b>Svenska</b>
<b>Suomi</b>
<b>Ελληνικά</b>



Meet Philips at the Internet <http://www.philips.com>

3140 115 2567 1 Printed in Hong Kong TC text/RR/9843



<b>FUNCTIONAL OVERVIEW</b>
<b>1</b> <b>SLUMBER</b> - to play the radio for a preset period of time
<b>2</b> <b>RADIO ON/OFF</b> - to switch on/off radio
<b>3</b> <b>ALARM MODE/OFF</b> - to switch on/off alarm(s) by buzzer, radio or both
<b>4</b> <b>WEEKENDSLEEPER Z<sup>2</sup> MODE-OFF</b> - to switch off the alarm function during the weekend
<b>5</b> <b>ALARM/TIME/DAY SET</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- to set time for the buzzer alarm;</li><li>- to set time for the radio alarm;</li><li>- to set clock time;</li><li>- to set the day</li></ul>
<b>6</b> <b>UP</b> <b>▲</b> <b>DOWN</b> <b>▼</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- to adjust both the hours and minutes for clock/alarm times;</li><li>- to select the day of the week</li><li>- to select the alarm mode</li><li>- to select the alarmweek sleeper mode</li></ul>
<b>7</b> <b>Socket for AC/DC 7.5 V adapter</b>
<b>8</b> <b>Battery compartment</b>
<b>9</b> <b>REPEAT ALARM</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- to switch off the alarm for a 5 minute period</li><li>- to switch display backlight on/off</li><li>- to switch off slumber</li></ul>
<b>10-14</b> <b>24-hour ALARM RESET</b> - to automatically reset the alarm for the same time next day
<b>11</b> <b>TUNING</b> - to tune to radio stations
<b>12</b> <b>Display</b> - to show the clock/alarm times and status of the set
<b>13</b> <b>BAND</b> - to select FM/MW (LW) waveband
<b>14</b> <b>VOLUME</b> - to adjust the sound level
<b>15</b> <b>Pigtail</b> - aerial for FM reception
<b>16</b> <b>RESET</b> - to reset the clock data

<b>SELF-POWERED BACK-UP</b>
The self-powered back-up conveniently allows your day, alarm and clock time settings to be stored for up to 3 minutes when there is a power interruption e.g. AC power failure or when changing batteries. The complete clock radio and backlight illumination will be switched off. As soon as the power supply returns the display will indicate the correct time. <ul style="list-style-type: none"><li>• If power supply returns after 3 minutes, the demo mode appears and you will need to re-enter all clock settings.</li></ul>

<b>GENERAL FEATURES</b>
<b>Reset</b> Should you receive external interference e.g. static electricity from carpets, thunderstorms, etc., which affects the display and electronic functions of your set, RESET allows you to clear all previous settings and start up again. <ul style="list-style-type: none"><li>• Use a ballpoint pen to press RESET, found on the top of the set.</li></ul>
<b>Demo mode</b> When the set is first connected to a power supply or has been reset, 'PHILIPS' will scroll continuously across the demonstration display until the time and day settings are entered. In Demo mode only the ALARM/TIME/DAY SET control will function.

<b>Display backlight</b> The use of the backlight depends on whether the set is battery or adapter operated. <ol style="list-style-type: none"><li>Press REPEAT ALARM once to activate the backlight. <ul style="list-style-type: none"><li>→ The backlight goes out after 2 seconds if the set is battery operated.</li> <li>→ The display remains lit if the set is adapter operated.</li></ul></li> <li>Press REPEAT ALARM again if you want to: <ul style="list-style-type: none"><li>– Re-activate the backlight if the set is battery operated.</li> <li>– Switch off the backlight if adapter operated.</li></ul></li></ol> <p><i><b>NOTE:</b> During an alarm call, the REPEAT ALARM will only operate for the repeat alarm function.</i></p>
---

<b>USING THE ALARM</b>
<b>General</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• You can set your alarm by radio, buzzer or both.</li> <li>• The buzzer is at a fixed volume and cannot be adjusted.</li> <li>• The power-saving-buzzer automatically replaces the radio alarm if battery supply is low.</li></ul>
<b>Setting the alarm by radio or buzzer</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Press ALARM/TIME/DAY SET once or more until the display shows SET ALARM and the radio <b>◀</b> or buzzer <b>◻</b> symbol flashes.</li> <li>Press UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> to set and adjust both the hours and minutes: <ul style="list-style-type: none"><li>- with your finger held down on UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> respectively, the time will increase/decrease rapidly and continuously from minutes to hours.</li> <li>- If necessary, press UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> briefly and repeatedly to adjust the time slowly, minute by minute.</li></ul></li> <li>Release UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> when you have reached the correct setting. <ul style="list-style-type: none"><li>→ The display reverts to the clock display after 5 seconds.</li></ul></li> <li>Press ALARM MODE/OFF once or more to select radio <b>◻</b>, buzzer <b>◻</b> or both to activate your choice of alarm.</li></ol>
<b>To review the alarm time</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Press ALARM/TIME/DAY once or more until the display shows SET ALARM and <b>◻</b> or <b>◻</b>. <ul style="list-style-type: none"><li>→ The display reverts to the clock display after 5 seconds.</li></ul></li></ol> <p><i><b>IMPORTANT!</b> If you want the radio alarm to wake you up, FIRST CHECK if you have tuned to a station and adjusted the volume loud enough.</i></p>

<b>SWITCHING OFF THE ALARM</b>
There are three ways of switching off the alarm. Unless you cancel the alarm completely, the 24-hour ALARM RESET will be automatically selected after 30 minutes, from the time your alarm first goes off.
<b>24-hour alarm reset</b> <p>If you want the alarm mode to be stopped immediately but also wish to retain the same alarm setting for the following day.</p>

<b>SLUMBER</b>
This set has a built-in timer which enables the set to be automatically switched off during radio playback after a set period of time. There are three slumber times before the set turns itself off: 10, 20 and 30 minutes, off, 10, . . . . .
<b>Setting the Slumber</b> <ol style="list-style-type: none"><li>When the radio is on or off, select your slumber time by pressing the SLUMBER button once or more until the desired slumber time is shown e.g. SL20. <ul style="list-style-type: none"><li>→ SLUMBER appears when slumber is active.</li></ul></li> <li>To cancel the slumber function either: <ul style="list-style-type: none"><li>• Press SLUMBER once or more until the radio is switched off.</li> <li>• Press REPEAT ALARM.</li></ul></li></ol>
<b>MAINTENANCE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Do not expose the set or batteries to humidity, rain, sand or excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.</li> <li>• To clean the set use a damp chamois leather. Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives as these may harm the housing.</li></ul>

<b>ENVIRONMENTAL INFORMATION</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• All unnecessary packaging material has been omitted to make the packaging easy to separate into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam).</li> <li>• Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialised company.</li> <li>• Please observe local regulations on the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.</li></ul>
<b>Troubleshooting</b>
If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.
<i><b>WARNING:</b> Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the guarantee.</i>

<b>AC POWER SUPPLY</b>
<b>Batteries (not included)</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Open battery door and insert four batteries (preferably PHILIPS POWER LIFE or alkaline**), type R6, UM3 or AA as indicated in the compartment.</li> <li>Remove the batteries from the set if they are exhausted or not be used for a long time.</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>• When the batteries are running low, <b>fi</b> appears in the display. The radio and backlight will not function, but the display and power saving buzzer alarm will continue to operate**.</li> <li>• When replacing batteries, the clock time, day and alarm settings will be stored by the self-powered back-up for 3 minutes (See 'Self-Powered Back-Up').</li> <li>• Make sure the radio is switched off to save battery energy.</li></ul> <p><i><b>Battery lifetime</b> (based on PHILIPS POWER LIFE or alkaline batteries)</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>** Total battery lifetime = 9 months minimum.</li> <li>* new batteries = 3 months, using 15 minutes of radio and 2 minutes of buzzer alarm a day.</li> <li>** battery low mode = 6 months using 2 minutes of power-saving alarm a day.</li></ul> <p><i><b>Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.</b></i></p> <p><b>Mains adapter (included with AJ 3005 only)</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>If your adapter is equipped with a voltage selector make sure the setting corresponds with your local mains voltage. The 3.5 mm adapter plug's 1.3 mm centre pin must also be connected to the positive pole <b>⊕</b>.</li> <li>Connect the mains adapter to the set's DC socket and to the power socket. <ul style="list-style-type: none"><li>→ <b>⚡</b> indicates that the set is now adapter operated.</li></ul></li> <li>Make sure your adapter is properly connected to save battery energy!</li> <li>Always disconnect the mains adapter if you are not using the set. <ul style="list-style-type: none"><li>→ <b>⚡</b> indicator goes out.</li></ul></li></ol> <p><i><b>NOTE:</b> To avoid damage to the set, only use the adapter supplied!</i></p>

<b>SETTING THE TIME &amp; DAY</b>
The clock and alarm times and the day need to be entered separately. <p><b>Setting the clock</b></p> The time is displayed using the 24 hour clock.
<b>1</b> Press ALARM/TIME/DAY SET once or more until the display shows SET TIME. <b>2</b> As soon as SET TIME is shown, press UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> to set and adjust both the hours and minutes: <ul style="list-style-type: none"><li>- with your finger held down on UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> respectively, the time will increase/decrease rapidly and continuously from minutes to hours.</li> <li>- if necessary, press UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> briefly and repeatedly to adjust the time slowly, minute by minute.</li></ul>
<b>3</b> Release UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> when you have reached the correct setting. <ul style="list-style-type: none"><li>→ SET TIME goes out after 5 seconds and the clock time is set.</li></ul>
<b>Setting the day</b> Setting the day enables you to set the WEEKENDSLEEPER. (See WEEKENDSLEEPER.)
<b>1</b> Press ALARM/TIME/DAY SET once or more until the displays shows SET. <b>2</b> As soon as the day(s) of the week start to blink, press UP <b>▲</b> or DOWN <b>▼</b> briefly and repeatedly until you find the correct day: MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT or SUN. <ul style="list-style-type: none"><li>→ SET goes out after 5 seconds and the day is set.</li></ul>

<b>RADIO</b>
<i>You can use this set solely as a radio!</i> <ol style="list-style-type: none"><li>Press RADIO ON/OFF to switch on the radio.</li> <li>Adjust the BAND switch to select your waveband.</li> <li>Use TUNING to find your station.</li></ol> <p><b>To improve reception:</b></p> <p><b>FM:</b> Extend the pigtail at the back of the set fully for optimum reception.</p> <p><b>MW (LW):</b> Uses a built-in aerial. Direct the antenna by adjusting the position of your set.</p> <p><b>4</b> Adjust the sound using VOLUME.</p> <p><b>5</b> Press RADIO ON/OFF to switch off the radio. <ul style="list-style-type: none"><li>→ The display shows OFF briefly.</li></ul></p>
<b>PROGRAMAR A HORA E O DIA</b>
A memória de segurança auto-alimentada permite que as definições de dia e de hora do despertador e do relógio sejam armazenadas até 3 minutos quando há uma interrupção na alimentação de corrente, por exemplo um corte de corrente CA ou quando substituí as pilhas. O relógio-rádio e a iluminação traseira do mostrador serão desligados. Assim que a alimentação de corrente for restabelecida, o mostrador indicará a hora correcta. <ul style="list-style-type: none"><li>• Se a alimentação de corrente for restabelecida passados os 3 minutos, será visualizado o modo de demonstração e será necessário voltar a programar todas as definições do relógio.</li></ul>
<b>CARACTERÍSTICAS GERAIS</b>
<b>Reinicializar ("reset")</b> Caso receba interferência externa, por ex. electricidade estática de alcatifas, trovoadas, etc. que afecte o mostrador e as funções electrónicas do aparelho, o RESET permite-lhe apagar todas as definições anteriores e começar do novo. <ul style="list-style-type: none"><li>• Use uma esfereográfica para pressionar RESET, na base do aparelho.</li></ul>
<b>Modo de demonstração</b> Quando o despertador é ligado pela primeira vez a uma fonte de alimentação ou quando é reinicializado, a indicação 'PHILIPS' passa continuamente no mostrador de demonstração até serem inseridas as definições de hora e de dia. No modo de demonstração, só funciona o comando ALARM/ TIME/DAY SET.
<b>Iluminação traseira do mostrador</b> A utilização da iluminação traseira depende de como o aparelho está a ser alimentado - por pilhas, ou pelo adaptador. <ol style="list-style-type: none"><li>Pressione REPEAT ALARM uma vez para activar a iluminação traseira. <ul style="list-style-type: none"><li>→ A iluminação traseira apaga-se ao fim de 2 segundos se o aparelho estiver a ser alimentado por pilhas</li> <li>→ O mostrador permanece iluminado se o aparelho estiver a ser alimentado pelo adaptador.</li></ul></li> <li>Pressione REPEAT ALARM outra vez se desejar: <ul style="list-style-type: none"><li>- Reactivar a iluminação traseira, se o aparelho estiver a ser alimentado por pilhas</li> <li>- Desligar a iluminação traseira se o aparelho estiver a ser alimentado pelo adaptador.</li></ul></li></ol>
<i><b>NOTE:</b> Quando o despertador está a tocar, o REPEAT ALARM só funciona para a função de repetir o despertador-function.</i>

<b>UTILIZAÇÃO DO DESPERTADOR</b>
<b>Generalidades</b> <p>Pode programar o despertador com rádio, com besouro, ou com os dois.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• O besouro tem um volume fixo e não pode ser regulado.</li> <li>• O besouro do modo de poupança de energia substitui automaticamente o rádio se as pilhas estiverem fracas.</li></ul>
<b>Programa o despertador com rádio ou com besouro</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Pressione ALARM/TIME/DAY SET uma vez ou mais até o mostrador indicar SET ALARM e o símbolo do rádio <b>◻</b> ou do besouro <b>◻</b> piscar.</li> <li>Pressione UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> para definir e acertar as horas e os minutos: <ul style="list-style-type: none"><li>- com o dedo a fixar UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> respectivamente, a hora avança/recua rápida e continuamente, de minutos para horas.</li> <li>- se necessário, pressione UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> por breves momentos e repetidamente para acertar a hora lentamente, minuto a minuto.</li></ul></li> <li>Solte UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> quando chegar à definição correcta. <ul style="list-style-type: none"><li>→ O mostrador volta à visualização do relógio passados 5 segundos.</li></ul></li> <li>Pressione ALARM MODE/OFF uma vez ou mais para seleccionar o rádio <b>◻</b>, o besouro <b>◻</b> ou ambos para activar a sua selecção de despertador.</li></ol>
<b>Para rever a hora do despert</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Pressione ALARM/TIME/DAY uma vez ou mais até o mostrador indicar SET ALARM e <b>◻</b> ou <b>◻</b>. <ul style="list-style-type: none"><li>→ O mostrador volta à visualização do relógio passados 5 segundos.</li></ul></li></ol>
<i><b>IMPORTANTE!</b> Se deseja ser acordado pelo despertador com rádio, VERIFIQUE PRIMEIRO se sintonizou a estação e regulou o volume para um nível suficientemente alto.</i>

<b>WEEKENDSLEEPER</b>
You can cancel the alarm during the weekend on selective days. The alarm function remains active for the days outside the selected weekend/sleeper option e.g. Monday to Friday. There are three options to select from: <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>SAT. SUN:</b> Saturday and Sunday only</li> <li>- <b>SUN:</b> Sunday only</li> <li>- <b>FRI. SAT:</b> Friday and Saturday only</li></ul> <ul style="list-style-type: none"><li>• If you attempt to set the weekendsleeper prior to setting the day, SET and the days of the week will appear to remind you to set the day first.</li></ul>
<b>1</b> Press WEEKENDSLEEPER MODE•OFF once or more to select your option. <ul style="list-style-type: none"><li>- The days of the week are shown and the weekendsleeper options flash briefly. Select your option within 5 seconds.</li> <li>- Z<sup>2</sup> appears next to the selected alarm symbol(s).</li></ul>
<b>2</b> To cancel the weekendsleeper, press the WEEKENDSLEEPER MODE•OFF once or more until Z <sup>2</sup> disappears.

<b>DESLIGAR O DESPERTADOR</b>
Há três maneiras de desligar o despertador. A não ser que cancele completamente o despertador, a reacção do despertador passadas 24 horas será automaticamente seleccionada ao fim de 30 minutos, a contar da hora a que o despertador toca pela primeira vez.
<b>Reactivação do despertador passadas 24 horas</b> Se deseje parar imediatamente o modo de despertador, mas quer também manter a mesma programação do despertador para o dia seguinte:

<b>TEMO DE SONOLÊNCIA ("SLUMBER")</b>
Este aparelho tem um temporizador incorporado que permite desligar automaticamente o aparelho quando o rádio está a tocar ao fim de um período de tempo definido. Há três tempos de sonolência possíveis até o aparelho se desligar: 10, 20 e 30 minutos, desligar, 10 . . . . .
<b>Programação do Tempo de Sonolência</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Com o rádio ligado ou desligado, seleccione o tempo de sonolência pressionando o botão SLUMBER uma vez ou mais até o tempo de sonolência desejado aparecer no mostrador, por ex. SL20. <ul style="list-style-type: none"><li>→ A indicação SLUMBER aparece quando o tempo de sonolência está activado.</li></ul></li> <li>Para cancelar a função de tempo de sonolência: <ul style="list-style-type: none"><li>• Pressione SLUMBER uma vez ou mais até o rádio ser desligado, ou</li> <li>• Pressione REPEAT ALARM.</li></ul></li></ol>
<b>MANUTENÇÃO</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Não exponha o aparelho ou as pilhas a humidade, chuva, areia ou calor excessivo causado por equipamento de aquecimento ou pela luz directa do sol.</li> <li>• Para limpar o aparelho, use uma camuça húmeda. Não utilize quaisquer produtos de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzina ou abrasivos já que tais produtos poderão danificar a caixa.</li></ul>
<b>INFORMAÇÃO RELATIVA AO AMBIENTE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Foi eliminado todo o material de embalagem desnecessário por forma a tornar a embalagem fácil de separar em dois materiais: cartão (caixa) e polietileno (sacos, espuma de protecção).</li> <li>• O aparelho consiste em materiais que podem ser reciclados se forem desmontados por uma empresa especializada.</li> <li>• Quiera observar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais de embalagem, pilhas gastas e equipamento antigo.</li></ul>
<b>Resolução de problemas</b>
If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair. If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.
<i><b>ATENÇÃO:</b> Não deverá em circunstância alguma tentar reparar você mesmo o aparelho, já que tal invalidará a garantia.</i>

<b>PANORÁMICA DE FUNÇÕES</b>
<b>1</b> <b>SLUMBER</b> - para tocar o rádio por um período de tempo pré-definido
<b>2</b> <b>RADIO ON/OFF</b> - para ligar/desligar o rádio
<b>3</b> <b>ALARM MODE/OFF</b> - para ligar/desligar o(s) despertador(es) com o besouro, com o aparelho por um período de tempo prolongado.
<b>4</b> <b>WEEKENDSLEEPER Z<sup>2</sup> MODE-OFF</b> - para desligar a função de despertador durante o fim de semana
<b>5</b> <b>ALARM/TIME/DAY SET</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- para acertar a hora de despertar com o besouro;</li><li>- para acertar a hora de despertar com o rádio;</li><li>- para acertar a hora do relógio;</li><li>- para acertar o dia.</li></ul>
<b>6</b> <b>UP</b> <b>▲</b> <b>DOWN</b> <b>▼</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- para definir as horas e os minutos da hora do relógio ou do despertador;</li><li>- para seleccionar o dia da semana.</li><li>- para seleccionar o modo de despertador</li><li>- para seleccionar o modo de fim de semana do despertador</li></ul>
<b>7</b> <b>Tomada para adaptador CA/CC de 7,5 V</b>
<b>8</b> <b>Compartmento das pilhas</b>
<b>9</b> <b>REPEAT ALARM</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- para desligar o despertador por um período de 5 minutos</li><li>- para ligar/desligar a iluminação traseira do mostrador</li><li>- para desligar o tempo de sonolência ("slumber")</li></ul>
<b>10</b> <b>ALARM RESET de 24 horas</b> - para reactivar automaticamente o despertador para a mesma hora do dia seguinte
<b>11</b> <b>TUNING</b> - para sintonizar estações de rádio
<b>12</b> <b>Mostrador</b> - para visualizar as horas do relógio/despertador e o estado do aparelho
<b>13</b> <b>BAND</b> - para seleccionar a faixa de radiofrequência de FM/MW
<b>14</b> <b>VOLUME</b> - para regular o nível do som
<b>15</b> <b>Antena flexível</b> - antena para a recepção em FM
<b>16</b> <b>RESET</b> - para reinicializar os dados do relógio

<b>ALIMENTAÇÃO DE CORRENTE ALTERNADA</b>
<b>Pilhas (não incluídas)</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Abra o compartimento das pilhas e introduza quatro pilhas (de preferência PHILIPS POWER LIFE ou alcalinas**), tipo R6, UM3 ou AA conforme indicado no compartimento.</li> <li>Tire as pilhas do compartimento se elas estiverem gastas ou se não vai usar o aparelho por um período de tempo prolongado.</li></ol> <ul style="list-style-type: none"><li>• Quando as pilhas estão fracas, é visualizada no mostrador a indicação <b>fi</b>. O rádio e a iluminação traseira do mostrador não funcionam, mas o mostrador e o despertador de besouro do modo de poupança de energia continuam a funcionar**.</li> <li>• Quando mudar as pilhas, a hora do relógio, as definições do dia e do despertador serão armazenadas pela memória de segurança auto-alimentada durante 3 minutos (Veja 'Memória de Segurança Auto-Alimentada').</li> <li>• Certifique-se de que o rádio está desligado para poupar as pilhas.</li></ul> <p><i><b>Duração das pilhas</b> (com base em pilhas PHILIPS POWER LIFE ou alcalinas)</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>** duração total das pilhas = mínimo de 9 meses.</li> <li>** pilhas novas = 3 meses, utilizando 15 minutos de rádio e 2 minutos de despertador com besouro por dia.</li> <li>** modo de pilhas reduzidas = 6 meses utilizando 2 minutos de despertador com poupança de energia por dia.</li></ul>
<b>As pilhas contêm substâncias químicas, pelo que deverão ser deixadas fora com as devidas precauções.</b>
<b>Adaptador de corrente da rede (incluído apenas com o AJ 3005)</b>
<b>1</b> Se o adaptador está equipado com um selector de tensão, certifique-se de que a tensão seleccionada corresponde à da rede de alimentação local. O pino central de 1,3 mm da ficha do adaptador de 3,5 mm deve também ser ligado ao polo positivo <b>⊕</b> .
<b>2</b> Ligue o adaptador de corrente da rede à tomada DC do aparelho e à tomada da parede. <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>0</b> <b>▼</b> indica que o aparelho está ligado a ser alimentado pelo adaptador.</li></ul>
<b>3</b> Certifique-se de que o adaptador está correctamente ligado para poupar a energia das pilhas!
<b>3</b> Desligue sempre o adaptador quando não estiver a usar o aparelho. <ul style="list-style-type: none"><li>→ O indicador <b>⚡</b> desaparece.</li></ul>
<i><b>NOTE:</b> Para evitar danificar o aparelho, utilize apenas o adaptador fornecido!</i>

<b>PROGRAMAR A HORA E O DIA</b>
A hora do relógio e do despertador e o dia necessitam de ser definidos separadamente. <p><b>Programar o relógio</b></p> A hora é visualizada utilizando o relógio de 24 horas.
<b>1</b> Pressione ALARM/TIME/DAY SET uma vez ou mais até o mostrador indicar SET TIME. <b>2</b> Assim que aparecer a indicação SET TIME, pressione UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> para definir e acertar as horas e os minutos: <ul style="list-style-type: none"><li>- com o dedo a fixar UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> respectivamente, a hora avança/recua rápida e continuamente, de minutos para horas.</li> <li>- se necessário, pressione UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> por breves momentos e repetidamente para acertar a hora lentamente, minuto a minuto.</li></ul>
<b>3</b> Solte UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> quando chegar à definição correcta. <ul style="list-style-type: none"><li>→ A indicação SET TIME desaparece passados 5 segundos e a hora do relógio fica definida.</li></ul>
<b>Programar o dia</b> A programação do dia permite-lhe programar a função de fim de semana. (Veja FUNÇÃO DE FIM DE SEMANA.)
<b>1</b> Pressione ALARM/TIME/DAY SET uma vez ou mais até o mostrador indicar SET. <b>2</b> Assim que o(s) dia(s) da semana começarem a piscar, pressione UP <b>▲</b> ou DOWN <b>▼</b> por breves momentos e repetidamente até encontrar o dia correcto: MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT ou SUN (de segunda a domingo). <ul style="list-style-type: none"><li>→ A indicação SET desaparece passados 5 segundos e o dia fica programado.</li></ul>
<b>RADIO</b>
<i>Pode usar este aparelho unicamente como rádio!</i> <ol style="list-style-type: none"><li>Pressione RADIO ON/OFF para ligar o rádio.</li> <li>Ajuste o interruptor BAND para seleccionar a faixa de radiofrequência.</li> <li>Use TUNING para sintonizar a estação.</li></ol>
<b>Para melhorar a recepção:</b>
<b>FM:</b> Estenda completamente a antena flexível da parte de trás do aparelho para obter uma recepção óptima.
<b>AM (MW):</b> Utilize uma antena incorporada. Oriente a antena ajustando a posição do aparelho.
<b>4</b> Regule o som utilizando VOLUME.
<b>5</b> Pressione RADIO ON/OFF para desligar o rádio. <ul style="list-style-type: none"><li>→ O mostrador visualiza por momentos OFF.</li></ul>

<b>ANVENDELSE AF VÆKKEREN</b>
<b>Generelt</b> Man kan indstille vækkeren, så den virker med radio, summetone eller begge dele. <ul style="list-style-type: none"><li>• Summetonen er indstillet på en fast lydstyrke og kan ikke reguleres.</li> <li>• Hvis batteriforsyningen er lav, erstattes radiovækkeren automatisk med den energisparende summetone.</li></ul>
<b>Indstilling af vækkeren med radio eller summetone</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Tryk en eller flere gange på ALARM/TIME/DAY SET, indtil displayet viser SET ALARM og radio <b>◻</b> eller summetone <b>◻</b> symbolet blinker.</li> <li>Tryk på UP <b>▲</b> eller DOWN <b>▼</b> for at indstille og justere både time- og minuttal: <ul style="list-style-type: none"><li>- Når nhv. UP <b>▲</b> eller DOWN <b>▼</b> holdes ned med fingeren, angives/mindskes tidspunktet hurtigt og konstant fra minutter til timer.</li> <li>- Hvis det er nødvendigt, tryk kort flere gange på <b>▲</b> eller DOWN <b>▼</b> for at justere tidspunktet langsomt, et minut ad gangen.</li></ul></li> <li>Slip UP <b>▲</b> eller DOWN <b>▼</b> når tidspunktet er korrekt. <ul style="list-style-type: none"><li>→ Displayet vender tilbage til at vise uret efter 5 sekunders forløb.</li></ul></li> <li>Tryk en eller flere gange på ALARM MODE/OFF for at vælge radio <b>◻</b>, summetone <b>◻</b> eller begge dele for at aktivere den valgte vækker.</li></ol>
<b>Kontrol af vækkertidspunkt</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Tryk en eller flere gange på ALARM/TIME/DAY, indtil SET ALARM og m ellers ses på displayet. <ul style="list-style-type: none"><li>→ Displayet vender tilbage til at vise uret efter 5 sekunders forløb.</li></ul></li></ol>
<b>VIGTIGT!</b> Hvis man ønsker at blive vækket af radioen, skal man FØRST CHECKE om radioen er indstillet på en station og om lydstyrken er indstillet højt nok.
<b>AFBYDELSE AF VÆKKEREN</b>
Vækkeren kan slås fra for tre forskellige måder. Medmindre man annullerer vækkeren fuldstændigt, vil den 24-timers genindstilling af vækkeren automatisk blive valgt 30 minutter efter det tidspunkt, hvor vækkeren først lyder.
<b>24-timers genindstilling af vækkeren</b> Hvis man ønsker, at vækkeren skal standse øjeblikkeligt, men gerne vil vækkes på samme tidspunkt igen næste dag:

<b>SLUMBERFUNKTION</b>
Apparatet har en indbygget slumrefunktion, der gør det muligt at slukke automatisk for apparatet under radioafspilning efter et forudindstillet stykke tid. Man kan vælge mellem tre slumretider: 10, 20 og 30 minutter, før apparatet afbrydes automatisk.
<b>Indstilling af slumretiden</b> <ol style="list-style-type: none"><li>Hvad enten der er tændt eller slukket for radioen, vælges slumretiden ved at trykke en eller flere gange på SLUMBER knappen, indtil den ønskede slumretid vises f.eks. SL.20. <ul style="list-style-type: none"><li>→ SLUMBER ses så på displayet.</li></ul></li> <li>Slumrefunktionen annulleres på følgende måde: <ul style="list-style-type: none"><li>• Tryk en eller flere gange på SLUMBER, indtil der er slukket for radioen.</li> <li>• Tryk på REPEAT ALARM.</li></ul></li></ol>
<b>VEDLIGEHOLDELSE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Undgå at udsætte apparatet eller batterierne for fugtighed, regn, sand eller for stor varme, f.eks. fra varmeapparat eller i bil; der er parkeret i direkte sollys.</li> <li>• Apparatet rengøres udvendigt med et rent væskeslut, der er fugtet med lidt vand. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder alkohol, spirit, ammoniak eller skræppe midler, da disse kan beskadige set.</li></ul>
<b>MILJØINFORMATION</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i apparatets emballage. Vi har gjort vårt bedste for at gøre det muligt at adskille emballagen i to hovedbestanddele: almindeligt pap (kassen) og polyethen (plastposer, beskyttelseslum).</li> <li>• Apparatet består af materialer, der kan genbruges. Når man derfor til sin tid skal kassere apparatet, bør det afleveres til en genbrugsstation e.l.</li> <li>• Man bør være venligst overbædt de lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, opbrugte batterier og kasserede apparater.</li></ul>
<b>Fejlfinding</b>
Hvis der skulle opstå en fejl, bedes man venligst kontrollere nedenstående punkter, før man sender apparatet til reparation.Hvis problemet ikke kan afhjælpes ved at følge disse råd, skal man gøre hjælp hos forhandleren eller servicecentret.
<i><b>ADVARSEL:</b> Forsøg under ingen omstændigheder selv at reparere apparatet, da garantien derved bortfalder.</i>

<b>FUNCTIONAL OVERVIEW</b>
<b>1</b> <b>SLUMBER</b> - til at spille radioen i en forudindstillet tidsperiode, mens man slummer
<b>2</b> <b>RADIO ON/OFF</b> - til at tænde/slukke for radioen
<b>3</b> <b>ALARM MODE/OFF</b> - til at indstille/afbryde vækkeren (-eme) med summetone, radio eller begge dele
<b>4</b> <b>WEEKENDSLEEPER Z<sup>2</sup> MODE-OFF</b> - til deaktivere vækkefunktionen i weekenden
<b>5</b> <b>ALARM/TIME/DAY SET</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- til at indstille vækkertidspunktet for summetonen</li><li>- til at indstille vækkertidspunkt for radioen;</li><li>- til at indstille tidspunktet på uret.</li><li>- til at indstille dagen.</li></ul>
<b>6</b> <b>UP</b> <b>▲</b> <b>DOWN</b> <b>▼</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- til at indstille både time- og minuttal for ur/vækkertidspunkt;</li><li>- til at vælge ugedagen</li><li>- til at vælge ugedagen for summetone</li><li>- til at vælge aktivering af weekend-sovefunktionen</li></ul>
<b>7</b> <b>Besning til AC/DC 7,5 V adapter</b>
<b>8</b> <b>Batterium</b>
<b>9</b> <b>REPEAT ALARM (GENTAGEN VÆKNING)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- til at afbryde vækkeren i 5 minutter</li><li>- til at tænde/slukke for baggrundslysningen på displayet</li><li>- til at slukke for slumrefunktionen</li></ul>
<b>10</b> <b>24-hour ALARM RESET</b> - til automatisk at genindstille vækkeren på samme tidspunkt næste dag
<b>11</b> <b>TUNING</b> - til at vælge radiostationer
<b>12</b> <b>Display</b> - til at fremsive ur/vækkertidspunkter og apparatets status
<b>13</b> <b>BAND</b> - til at vælge FM/MW bølglængdemråde
<b>14</b> <b>VOLUME</b> - til at regulere lydstyrken
<b>15</b> <b>Ledningsantenne</b> - antenne til at forberde FM modtagelse
<b>16</b> <b>RESET</b> - til at nulstille urets indstillinger

<b>SELVFORSYNENDE STRØMOPBAKNING</b>
Med den selvfornyende strømopbakning bliver indstillingerne for dagen samt vække- og urtidspunkter gemt i op til 3 minutter, når der er en strømafbrydelse f.eks. AC strømsvigt eller ved udsiktning af batterier. Hele clockradio- og baggrundslysningen bliver afbrudt. Så snart strømforsyningen kommer tilbage, viser displayet det rigtige tidspunkt. <ul style="list-style-type: none"><li>• Hvis strømforsyningen vender tilbage efter 3 minutters forløb, vises demo-funktionen, og det vil være nødvendigt indtaste alle urindstillingerne igen.</li></ul>
<b>GENERELLE EG</b>

FUNKTIONSVÄRSIKT	
<div><span><span><span></span></span></span> <b>SLUMBER</b> - insomningslägg, då radion stänger av sig efter en bestämd tid</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>RADIO ON/OFF</b> - för att koppla på/av radion</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>ALARM MODE/OFF</b> - för att koppla på/av väckning med signal, radio eller båda</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>WEEKENDSLEEPER Z' Z' MODE-OFF</b> - för att ställa in sovorgon under veckodag</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>ALARM/TIME/DAY SET</b></div> <div><span><span><span></span></span></span> för att ställa in tiden för väckning med signal</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att ställa in tiden för väckning med radio</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att ställa klockan</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att ställa in veckodag</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>UP <span>▲</span> DOWN <span>▼</span></b></div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att ändra både timmen och minuterna för klockan/väckning</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att välja veckodag</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att välja väckningsläge</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att välja dagar för sovorgon</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>Uttag för nätadapter AC/DC 7.5 V</b></div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>Batteriflack</b></div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>REPEAT ALARM</b></div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att koppla av väckningen i 5 minuter</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att koppla på/av teckenrutan bakbelysning</div> <div><span><span><span></span></span></span> – för att stänga av insomningslägget</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>ALARM RESET</b> - för automatiskt ställa in väckning för samma tid nästa dygn</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>TUNING</b> - för att ställa in radiostationen</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>Teckenruta</b> - för att visa klockan/väckningstiden och radios status</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>BAND</b> - för att välja våglängdsband - FM/MV</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>VOLUME</b> - för att ställa in ljudnivån</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>TRÅDANTEN</b> - antenn för FM-mottagning</div> <div><span><span><span></span></span></span> <b>RESET</b> - för att ställa om klockuppgifterna</div>	
UPPBÄCKNING MED EGEN ENERGIKÄLLA	
<div>Tack vare uppbäckningsfunktionen lagras inställningarna för veckodag, väckning och klocka upp till 3 minuter när radion inte får ström t.ex. vid strömavbrott eller när du byter batterierna.</div> <div>Hela klockoruden och teckenrutan bakbelysning stängs av. Så snart som strömmen kommer tillbaka visas rätt tid i teckenrutan.</div> <div>• Om det tar mer än 3 minuter för strömmen att komma tillbaka, visas demonstrationsläget, och du måste göra om dina klockinställningar.</div>	
ALLMÄNNA EGENSKAPER	
<div><b>Nollställning</b></div> <div>Om du får problem med störningar utifrån t.ex. statisk elektricitet från mattor, åska etc som påverkar teckenrutan och elektroniken i radion, kan du radera de tidigare inställningarna med RESET och börja från början igen.</div> <div>• Använd en kulspetspena för att trycka på RESET på radiosn undersida.</div>	
<div><b>Demonstrationsläge</b></div> <div>När du ansluter radion till en strömkälla för första gången eller om du har nollställt inställningarna, rullar PHILIPS' kontinuerligt över teckenrutan tills klockan har ställts och veckodag har ställts in. I demonstrationsläge fungerar bara reglaget ALARM/TIME/DAY SET.</div>	
<div><b>Teckenrutan bakbelysning</b></div> <div>Användningen av bakbelysningen är olika om radion går på batterier eller på adapter.</div> <div><b>1</b> Tryck en gång på REPEAT ALARM för att aktivera bakbelysningen. <ul style="list-style-type: none"><li>Om radion går på batterier slocknar bakbelysningen efter 2 sekunder.</li> <li>Om den går på adapter fortsätter den att lysa.</li></ul></div> <div><b>2</b> Tryck på REPEAT ALARM igen om du vill: <ul style="list-style-type: none"><li>aktivera bakbelysningen, när radion går på batterier.</li> <li>stänga av bakbelysningen, om den går på adapter.</li></ul></div>	
<div><b>OBS:</b> Under väckning fungerar bara REPEAT ALARM för upprepad väckning.</div>	

<p><b>HUR DU STÄLLER KLOCKAN OCH STÄLLER IN VECKODAG</b></p> <p>Klockan måste ställas och väckningstid och veckodag ställas in separat.</p> <p><b>Ställa klockan</b></p> <p>Tiden visas i 24-timmarsformat.</p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY SET tills teckenrutan visar SET TIME.</p> <p>2 Så snart som SET TIME visas trycker du på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> för att ställa in och ändra timmen och minuterna.</p> <p>• Jos verkvoiran skaänn palatuminen kestää yli 3 minuuttia, näyttöön ilmestyy demo-tiilo ja joudut syyttämään kaikki kelloasetukset uudelleen.</p> <p>3 Stöpp upp UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> när du har kommit till rätt inställning. <ul style="list-style-type: none"><li>SET TIME slocknar efter 5 sekunder, och då är klockan ställd.</li></ul></p> <p><b>Ställa in veckodag</b></p> <p>Om du ställer veckodag kan du ställa in sovorgon för veckoslutet. (Se SOVMORGNEN.)</p> <p>Om du ställer veckodag kan du ställa in REPEAT för veckoslutet. (Se SOVMORGNEN.)</p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY SET tills teckenrutan visar SET TIME.</p> <p>2 Så snart som veckodagen börjar blinka trycker du uppregade gånger helt kort på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> tills du kommer till rätt veckodag: MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT eller SUN (måndag till söndag).</p> <p>→ SET slocknar efter 5 sekunder, och då är veckodag inställd.</p>	<p><b>HUR DU STÄLLER KLOCKAN OCH STÄLLER IN VECKODAG</b></p> <p>Klockan måste ställas och väckningstid och veckodag ställas in separat.</p> <p><b>Ställa klockan</b></p> <p>Tiden visas i 24-timmarsformat.</p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY SET tills teckenrutan visar SET TIME.</p> <p>2 Så snart som SET TIME visas trycker du på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> för att ställa in och ändra timmen och minuterna.</p> <p>• Jos verkkoiviran saannin palatuminen kestää yli 3 minuuttia, näyttöön ilmestyy demo-tiilo ja joudut syyttämään kaikki kelloasetukset uudelleen.</p> <p>3 Stöpp upp UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> när du har kommit till rätt inställning. <ul style="list-style-type: none"><li>SET TIME slocknar efter 5 sekunder, och då är klockan ställd.</li></ul></p> <p><b>Ställa in veckodag</b></p> <p>Om du ställer veckodag kan du ställa in sovorgon för veckoslutet. (Se SOVMORGNEN.)</p> <p>Om du ställer veckodag kan du ställa in REPEAT för veckoslutet. (Se SOVMORGNEN.)</p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY SET tills teckenrutan visar SET TIME.</p> <p>2 Så snart som veckodagen börjar blinka trycker du uppregade gånger helt kort på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> tills du kommer till rätt veckodag: MON, TUE, WED, THU, FRI, SAT eller SUN (måndag till söndag).</p> <p>→ SET slocknar efter 5 sekunder, och då är veckodag inställd.</p>
<p><b>RADIO</b></p> <p>Du kan använda enbart radionfunktionen om du vill.</p> <p>1 Tryck på RADIO ON/OFF för att koppla på radion.</p> <p>2 Být vid behov våglängdsbandet med BAND.</p> <p>3 Använd TUNING för att hitta önskad station.</p> <p><b>För att förbättra mottagningen:</b></p> <p><b>FM:</b> Dra ut trådtanten baktil på radion för bäst mottagning.</p> <p><b>AM (MW):</b> För detta våglängdsband finns en inbyggd antenn. Du riktar antennen genom att vrida på hela radion.</p> <p>4 Justera ljudet med VOLUME.</p> <p>5 Tryck på RADIO ON/OFF för att koppla av radion.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Teckenrutan visar OFF helt kort.</li></ul>	<p><b>RADIO</b></p> <p>Du kan använda enbart radionfunktionen om du vill.</p> <p>1 Tryck på RADIO ON/OFF för att koppla på radion.</p> <p>2 Být vid behov våglängdsbandet med BAND.</p> <p>3 Använd TUNING för att hitta önskad station.</p> <p><b>För att förbättra mottagningen:</b></p> <p><b>FM:</b> Dra ut trådtanten baktil på radion för bäst mottagning.</p> <p><b>AM (MW):</b> För detta våglängdsband finns en inbyggd antenn. Du riktar antennen genom att vrida på hela radion.</p> <p>4 Justera ljudet med VOLUME.</p> <p>5 Tryck på RADIO ON/OFF för att koppla av radion.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Teckenrutan visar OFF helt kort.</li></ul>
<p><b>HUR DU ANVÄNDER VÄCKNING</b></p>	<p><b>HUR DU ANVÄNDER VÄCKNING</b></p>
<p><b>Allmänt</b></p> <p>Du kan ställa in väckningen så den sker med radio, signal eller båda.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Signalens ljudstyrka är fast och kan inte ändras.</li> <li>Den energisläta signalen ersätter automatisk väckning med radio om batterierna börjar ta slut.</li></ul> <p><b>Ställa in väckning med radio eller signal</b></p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY SET tills teckenrutan visar SET ALARM och symbolen för radio <span>☺</span> eller för signal <span>☽</span> blinkar.</p> <p>2 Tryck på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> för att ställa in och ändra både timmen och minuterna.</p> <p>→ Om du håller ner UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> med fingret ökar respektive minskar tidsangivelsen snabbt och kontinuerligt från minuter till timmar.</p> <p>→ Om så behövs kan du sedan trycka uppregade gånger helt kort på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> för att gå siffrorna åt ändras långsamt, minut för minut.</p> <p>3 Stöpp upp UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> när du har kommit till rätt inställning.</p> <p>→ Teckenrutan går tillbaka till att visa klockan efter 5 sekunder.</p> <p>4 Tryck en eller flera gånger på ALARM MODE/OFF för att välja radio <span>☺</span> signal <span>☽</span> eller båda för att aktivera önskat väckningsläge.</p> <p><b>För att kontrollera inställd väckningstid</b></p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY tills teckenrutan visar SET ALARM och <span>☺</span> eller <span>☽</span>.</p> <p>→ Teckenrutan går tillbaka till att visa klockan efter 5 sekunder.</p>	<p><b>Allmänt</b></p> <p>Du kan ställa in väckningen så den sker med radio, signal eller båda.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Signalens ljudstyrka är fast och kan inte ändras.</li> <li>Den energisläta signalen ersätter automatisk väckning med radio om batterierna börjar ta slut.</li></ul> <p><b>Ställa in väckning med radio eller signal</b></p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY SET tills teckenrutan visar SET ALARM och symbolen för radio <span>☺</span> eller för signal <span>☽</span> blinkar.</p> <p>2 Tryck på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> för att ställa in och ändra både timmen och minuterna.</p> <p>→ Om du håller ner UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> med fingret ökar respektive minskar tidsangivelsen snabbt och kontinuerligt från minuter till timmar.</p> <p>→ Om så behövs kan du sedan trycka uppregade gånger helt kort på UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> för att gå siffrorna åt ändras långsamt, minut för minut.</p> <p>3 Stöpp upp UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> när du har kommit till rätt inställning.</p> <p>→ Teckenrutan går tillbaka till att visa klockan efter 5 sekunder.</p> <p>4 Tryck en eller flera gånger på ALARM MODE/OFF för att välja radio <span>☺</span> signal <span>☽</span> eller båda för att aktivera önskat väckningsläge.</p> <p><b>För att kontrollera inställd väckningstid</b></p> <p>1 Tryck en eller flera gånger på ALARM/TIME/DAY tills teckenrutan visar SET ALARM och <span>☺</span> eller <span>☽</span>.</p> <p>→ Teckenrutan går tillbaka till att visa klockan efter 5 sekunder.</p>
<p><b>VIKTIGT!</b> Om du har ställt in väckning med radio måste du FÖRST KONTROLLERA att radion är inställd på en station och att volymen är tillräckligt hög.</p>	<p><b>VIKTIGT!</b> Om du har ställt in väckning med radio måste du FÖRST KONTROLLERA att radion är inställd på en station och att volymen är tillräckligt hög.</p>
<p><b>STÄNGA AV VÄCKNINGEN</b></p> <p>Du finns tre sätt att stänga av väckningen. Om du inte stänger av väckningen helt och hållet, vill du automatiskt nästadsygninställning efter 30 minuter från den första väckningen.</p> <p><b>Nästadsygninställning</b></p> <p>Om du vill avbryta väckningen omedelbart men vill behålla samma väckningsinställning nästa dygn:</p>	<p><b>STÄNGA AV VÄCKNINGEN</b></p> <p>Du finns tre sätt att stänga av väckningen. Om du inte stänger av väckningen helt och hållet, vill du automatiskt nästadsygninställning efter 30 minuter från den första väckningen.</p> <p><b>Nästadsygninställning</b></p> <p>Om du vill avbryta väckningen omedelbart men vill behålla samma väckningsinställning nästa dygn:</p>
<p><b>INSOMNING</b></p> <p>Radion har en inbyggd timer som du kan använda för att automatiskt stänga av radion efter en viss tid. Du kan välja mellan tre tidsrymder innan radion stänger av sig: 10, 20 och 30 minuter, av, 10, ...</p> <p><b>Ställa in insomning</b></p> <p>1 Radion kan vara på eller av. Välj insomningsindiget genom att trycka en eller flera gånger på SLUMBER tills önskad tidsrym visas, t.ex. SL 20.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>SLUMBER:s visas när insomningsfunktionen är aktiv.</li></ul> <p>2 För att avbeställa insomningsfunktionen gör du något av följande:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Tryck en eller flera gånger på SLUMBER tills radion är avstängd.</li> <li>Tryck på REPEAT ALARM.</li></ul>	<p><b>INSOMNING</b></p> <p>Radion har en inbyggd timer som du kan använda för att automatiskt stänga av radion efter en viss tid. Du kan välja mellan tre tidsrymder innan radion stänger av sig: 10, 20 och 30 minuter, av, 10, ...</p> <p><b>Ställa in insomning</b></p> <p>1 Radion kan vara på eller av. Välj insomningsindiget genom att trycka en eller flera gånger på SLUMBER tills önskad tidsrym visas, t.ex. SL 20.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>SLUMBER:s visas när insomningsfunktionen är aktiv.</li></ul> <p>2 För att avbeställa insomningsfunktionen gör du något av följande:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Tryck en eller flera gånger på SLUMBER tills radion är avstängd.</li> <li>Tryck på REPEAT ALARM.</li></ul>
<p><b>UNDERHÅLL</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Utsätt inte radion eller batterierna för fukt, regn, sand eller för stark värme från värmeelement eller direkt solljus.</li> <li>Gör ner radion med ett fuktigt skämskin. Använd ingen rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin eller skummedel som kan skada höljiet.</li></ul>	<p><b>UNDERHÅLL</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Utsätt inte radion eller batterierna för fukt, regn, sand eller för stark värme från värmeelement eller direkt solljus.</li> <li>Gör ner radion med ett fuktigt sämskinn. Använd ingen rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin eller skummedel som kan skada höljiet.</li></ul>
<p><b>MILJÖINFORMATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Allt onödigt förpackningsmaterial har utslutits för att göra det enkelt att källsortera i två kategorier: papp (box) och polyeten (påsar, kruskplast).</li> <li>Radion består av material som kan återvinnas om det plockas isär av ett företag som specialiserar sig på det.</li> <li>Rättas dig efter din kommuns rekommendationer om kassering av förpackningsmaterial, uttjätta batterier och gammal utrustning.</li></ul> <p><b>Försökning</b></p> <p>Om det uppstår ett fel ber vi dig att först kontrollera nedanstående innan du tar in radion för reparation. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av följande tips kan du vända dig till butikn eller serviceverkstern.</p> <p><b>VARNING:</b> Försök under inga omständigheter att reparera radion själv. Då förlorar garantin sin giltighet.</p> <p>Denna produkt uppfyller kraven i EU:s avstörningsdirektiv. Typplåten och tillverkningsnumret finns inuti batterifacket.</p>	<p><b>MILJÖINFORMATION</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Allt onödigt förpackningsmaterial har utslutits för att göra det enkelt att källsortera i två kategorier: papp (box) och polyeten (påsar, kruskplast).</li> <li>Radion består av material som kan återvinnas om det plockas isär av ett företag som specialiserar sig på det.</li> <li>Rättas dig efter din kommuns rekommendationer om kassering av förpackningsmaterial, uttjätta batterier och gammal utrustning.</li></ul> <p><b>Försökning</b></p> <p>Om det uppstår ett fel ber vi dig att först kontrollera nedanstående innan du tar in radion för reparation. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av följande tips kan du vända dig till butikn eller serviceverkstern.</p> <p><b>VARNING:</b> Försök under inga omständigheter att reparera radion själv. Då förlorar garantin sin giltighet.</p> <p>Denna produkt uppfyller kraven i EU:s avstörningsdirektiv. Typplåten och tillverkningsnumret finns inuti batterifacket.</p>

<p><b>TOIMINTOJJA KOSKEVA KATSAUS</b></p> <p><b>1</b> <b>SLUMBER</b> - radion töiö ennalta asetusen aikamäärän ajan alkalis" ), av typ R6, UM3 eller AA, se anvisningar i batterifacket.</p> <p><b>2</b> Ta ut batterierna ur radion när de är uttjätta eller inte ska användas på en tid.</p> <p><b>3</b> När batterierna börjar ta slut visas i i rutan. Då fungerar inte radion och bakbelysningen, men teckenrutan och energisnál väckning med signal fortsätter att fungera**.</p> <p><b>4</b> Medan du byter batterier lagras inställningarna för klockan, veckodag och väckning i en uppbäckningsfunktion med egen energikälla i 3 minuter (se "Uppbäckning med egen energikälla").</p> <p><b>5</b> Se till att radion är avstängd för att spara på batterierna.</p> <p><b>Batterians livslängd</b> (vid användning av PHILIPS POWER LIFE eller alkaliska batterier)</p> <p>*Total batterilivslängd = minst 9 månader.</p> <p>**nya batterier = 3 månader vid 15 minuters radio och 2 minuters väckning med signal om dagen.</p> <p>** batterisparläge = 6 månader vid 2 minuters energisnál väckning om dagen.</p> <p><b>Batterier innehåller kemikalier och måste därför kasseras på rätt sätt.</b></p> <p><b>Nätadapter (modell endast AJ 3005)</b></p> <p><b>1</b> Om det finns en spänningsväljare på din nätadapter måste du se till att den är ställd på den spänning som används i ditt land. Mittstiftet (1,3 mm) i adapterkontakten (3,5 mm) ska anslutas till den positiva polen <span>☉</span>.</p> <p><b>2</b> Anslut nätadaptern till radiorns luddrömsuttag och till vägguttaget.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ anger att radion nu går på nätström.</li></ul> <p><b>3</b> Kontrollera att adaptern sitter i ordentligt, så att den inte drar på batterierna i onödan!</p> <p><b>3</b> Strömstyraren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nädelnen är därför ansluten till elnätet så länge strömkroppen sitter i vägguttaget.</p> <p><b>4</b> <b>TRÅDANTEN</b> - antenn för FM-mottagning</p> <p><b>5</b> <b>RESET</b> - för att ställa om klockuppgifterna</p> <p><b>OBS:</b> Använd aldrig någon annan adapter än den som följer med radion - då kan radion skadas!</p>	<p><b>TOIMINTOJJA KOSKEVA KATSAUS</b></p> <p><b>1</b> <b>SLUMBER</b> - radion töiö ennalta asetusen aikamäärän ajan alkalis" ), av typ R6, UM3 tai AA klockan merkintöjen mukaisesti.</p> <p><b>2</b> Poista paristot laitteesta, jos ne ovat tyhjentyneet tai jos niitä ei tulla käyttämään pitkähkön aikaan.</p> <p><b>3</b> Kun paristo alkavat olla tyhjillään, näyttöön ilmestyy i Radio ja taustavaloeivat toini, mutta näyttö ja virtaa säästävän herätystimen merkkiläit jatkavat toimintansa**.</p> <p><b>4</b> Kun paristo alkavat olla tyhjillään, näyttöön ilmestyy i Radio ja taustavaloeivat toini, mutta näyttö ja virtaa säästävän herätystimen merkkiläit jatkavat toimintansa**.</p> <p><b>5</b> Paristoja vaihdettaessa kelloaika, päivä ja herätysasetukset tullaan tallennettamaan omahoiton valmistuksen avulla 3 minuutin ajaksi (Ks. "Omahoiton valmistus").</p> <p><b>6</b> Varmista, että virta on kytketty radiosta pariston energian säästämissäksi.</p> <p><b>Pariston kestoaika</b> (pohjatuena PHILIPS POWER LIFE- tai alkaliparistoilla)</p> <p>*Pariston kokonaiskestoaika = vähintään 9 kuukautta.</p> <p>**uudet paristot = 3 kuukautta käytettäessä 15 minuuttia radion antamaa ja 2 minuuttia merkkiläden antamaa herätystä päivässä.</p> <p>**pariston alhaisen tehon tila = 6 kuukautta käytettäessä energiaa säästävää herätystä 2 minuuttia päivässä.</p> <p><b>Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.</b></p> <p><b>Verkkovirtasovitin (toimitettu vain mallin AJ 3005 mukana)</b></p> <p><b>1</b> Jos sovitin on varustettu jännitevalitsimella, varmista, että asetus vastaa paikallista verkkovirtajännitettä. 3,5 mm sovittimen liittimen 1.3 mm keskitappi on liitettävä plus-napaan <span>☉</span>.</p> <p><b>2</b> Liitä verkkovirtasovitin laitteeseen tavalliseen tapaan verkkovirtaan.</p> <p>→ <span>▼</span> osoittaa, että liittäminen on suoritettu.</p> <p><b>3</b> Varmista, että sovitin on liitetty kunnolla pariston energian säästämissäksi!</p> <p><b>3</b> Toiminnavalitsin on kytketty toisipuolelle, eikä se kyke lietteä iri sähköverkosta. Sisäänrakennettu verko-osu on asennettava sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasissa.</p> <p>→ <span>▼</span> merkkiläo sammuu.</p> <p><b>HUOMAUTUS:</b> Käytä vain laitteun mukana toimitettua sovittinta laitteen vahingoittumisen ehkäisemiseksi!</p>
<p><b>OMATEHOINEN VARMISTUS</b></p> <p>Omahoiton valmistusominaista mahdollista päivä-, herätys- ja kelloaika-asetusten tallentamisen kätevästi 3 minuutiksi, jos virran saanti keskeytyy (esim. vaihtovirtatarkkailun aiheuttessa) tai paristoja vaihdettaessa.</p> <p>Kelloradio ja taustavalitsin kytkettyvät pois toiminnasta. Heli kun verkkoiviran saanti palautuu, näyttö osoittaa oikean ajan.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Jos verkkoiviran saannin palatuminen kestää yli 3 minuuttia, näyttöön ilmestyy demo-tiilo ja joudut syyttämään kaikki kelloasetukset uudelleen.</li></ul>	<p><b>OMATEHOINEN VARMISTUS</b></p> <p>Omahoiton valmistusominaista mahdollista päivä-, herätys- ja kelloaika-asetusten tallentamisen kätevästi 3 minuutiksi, jos virran saanti keskeytyy (esim. vaihtovirtatarkkailun aiheuttessa) tai paristoja vaihdettaessa.</p> <p>Kelloradio ja taustavalitsin kytkettyvät pois toiminnasta. Heli kun verkkoiviran saanti palautuu, näyttö osoittaa oikean ajan.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Jos verkkoiviran saannin palatuminen kestää yli 3 minuuttia, näyttöön ilmestyy demo-tiilo ja joudut syyttämään kaikki kelloasetukset uudelleen.</li></ul>
<p><b>YLEISTOIMINTOJA</b></p> <p><b>Nollaus</b></p> <p>Jos laitteesen kohdistuu ulkopuolisia häiriöitä (esim. staattien mattojen aiheuttama sähköisyys, ukkonen jne.), jotka vaikuttavat laitteen näyttöön ja elektronisiin toimintoihin, voit nollata kaikki aikaisemmat asetukset RESET-toiminnon avulla ja käynnistää toiminnon uudelleen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Paina kuulakärkikynällä painiketta RESET, se löytyy laitteen pohja-osasta.</li></ul> <p><b>Demo-tiilo</b></p> <p>Laite kytkettävänsä ensimmäistä kertaa verkkovirtaan, tai jos on suoritettu nollaus, PHILIPS' viritystä ylläpitää demo-näytön poikki, kunnes aika ja päiväasetukset on syötetty. Ainaostaan ALARM/TIME/DAY SET -säädin toimii demo-tilassa.</p>	<p><b>YLEISTOIMINTOJA</b></p> <p><b>Nollaus</b></p> <p>Jos laitteesen kohdistuu ulkopuolisia häiriöitä (esim. staattien mattojen aiheuttama sähköisyys, ukkonen jne.), jotka vaikuttavat laitteen näyttöön ja elektronisiin toimintoihin, voit nollata kaikki aikaisemmat asetukset RESET-toiminnon avulla ja käynnistää toiminnon uudelleen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Paina kuulakärkikynällä painiketta RESET, se löytyy laitteen pohja-osasta.</li></ul> <p><b>Demo-tiilo</b></p> <p>Laite kytkettävänsä ensimmäistä kertaa verkkovirtaan, tai jos on suoritettu nollaus, PHILIPS' viritystä ylläpitää demo-näytön poikki, kunnes aika ja päiväasetukset on syötetty. Ainaostaan ALARM/TIME/DAY SET -säädin toimii demo-tilassa.</p>
<p><b>Näytön taustavalo</b></p> <p>Taustavalon kytkeä riippuu siitä, onko kysymyksessä paristo- vai sovittinkäyttöinen laite.</p> <p><b>1</b> Paina kerran REPEAT ALARM taustavalon aktivoimiseksi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ Taustavalo sammuu 2 sekunnin kuluttua, jos laite on paristokäyttöinen.</li></ul> <p>→ Näyttö näkyy valaistuneena, jos on kysymys sovittinkäyttöisestä laitteesta.</p> <p><b>2</b> Paina uudestaan REPEAT ALARM, jos haluat:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ uudestaanaktivoitaa taustavalon, jos kysymyksessä on paristokäyttöinen laite.</li> <li>→ kytkää taustavalon pois toiminnasta, jos kysymyksessä on sovittinkäyttöinen laite.</li></ul>	<p><b>Näytön taustavalo</b></p> <p>Taustavalon kytkeä riippuu siitä, onko kysymyksessä paristo- vai sovittinkäyttöinen laite.</p> <p><b>1</b> Paina kerran REPEAT ALARM taustavalon aktivoimiseksi.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ Taustavalo sammuu 2 sekunnin kuluttua, jos laite on paristokäyttöinen.</li></ul> <p>→ Näyttö näkyy valaistuneena, jos on kysymys sovittinkäyttöisestä laitteesta.</p> <p><b>2</b> Paina uudestaan REPEAT ALARM, jos haluat:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ uudestaanaktivoitaa taustavalon, jos kysymyksessä on paristokäyttöinen laite.</li> <li>→ kytkää taustavalon pois toiminnasta, jos kysymyksessä on sovittinkäyttöinen laite.</li></ul>
<p><b>HUOMAUTUS:</b> Herätyshäilyksen aikana REPEAT ALARM on käytössä vain herätysten toistotoiminta varten.</p>	<p><b>HUOMAUTUS:</b> Herätyshäilyksen aikana REPEAT ALARM on käytössä vain herätysten toistotoiminta varten.</p>
<p><b>HERÄTYSOIMINNON KÄYTTÖ</b></p>	<p><b>HERÄTYSOIMINNON KÄYTTÖ</b></p>
<p><b>Yleistä</b></p> <p>Voit asettaa herätysten käyttämällä radioa, merkkiläntä tai molempia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Merkkiläntä on asettuut kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa.</li> <li>Tehoa säästäviä merkkiläntä korvaa automaattisesti radioherätysten, jos pariston teho on alhainen.</li></ul> <p><b>Herätysten asetus radiolla tai merkkiläntellä</b></p> <p><b>1</b> Paina kerran tai useammin ALARM/TIME/DAY SET, kunnes näyttöön ilmestyy SET ALARM ja radion <span>☺</span> tai merkkiläden <span>☽</span> symboli vilkkuu.</p> <p><b>2</b> Paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> sekä tuntien että minuuttien säätämiseksi: <ul style="list-style-type: none"><li>Paina sormella tarpeen mukaan UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> jolloin aika lisääntyy/vähenee nopeasti ja jatkuvasti vaihdellen minuuteista tunteiksi.</li> <li>Jos välitämätöntä, paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> lyhyesti ja toistuvasti ajan säätämiseksi hitaasti minuuti minuutilla.</li></ul></p> <p><b>3</b> Vapauta UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> asetuksia oikean asetuksen.</p> <p><b>4</b> Paina ALARM MODE/OFF kerran tai useammin valitsemaan radio <span>☺</span> merkkiläntä <span>☽</span> tai molemmat halumiesi herätystoiminnon saamiseksi.</p>	<p><b>Yleistä</b></p> <p>Voit asettaa herätysten käyttämällä radioa, merkkiläntä tai molempia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Merkkiläntä on asettuut kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa.</li> <li>Tehoa säästäviä merkkiläntä korvaa automaattisesti radioherätysten, jos pariston teho on alhainen.</li></ul> <p><b>Herätysten asetus radiolla tai merkkiläntellä</b></p> <p><b>1</b> Paina kerran tai useammin ALARM/TIME/DAY SET, kunnes näyttöön ilmestyy SET ALARM ja radion <span>☺</span> tai merkkiläden <span>☽</span> symboli vilkkuu.</p> <p><b>2</b> Paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> sekä tuntien että minuuttien säätämiseksi: <ul style="list-style-type: none"><li>Paina sormella tarpeen mukaan UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> jolloin aika lisääntyy/vähenee nopeasti ja jatkuvasti vaihtuen minuuteista tunneiksi.</li> <li>Jos välitämätöntä, paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> lyhyesti ja toistuvasti ajan säätämiseksi hitaasti minuuti minuutilla.</li></ul></p> <p><b>3</b> Vapauta UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> asetuksia oikean asetuksen.</p> <p><b>4</b> Paina ALARM MODE/OFF kerran tai useammin valitsemaan radio <span>☺</span> merkkiläntä <span>☽</span> tai molemmat halumiesi herätystoiminnon saamiseksi.</p>
<p><b>HURUAMUTUS:</b> Herätyshäilyksen aikana REPEAT ALARM on käytössä vain herätysten toistotoiminta varten.</p>	<p><b>HURUAMUTUS:</b> Herätyshäilyksen aikana REPEAT ALARM on käytössä vain herätysten toistotoiminta varten.</p>
<p><b>HERÄTYSOIMINNON KÄYTTÖ</b></p>	<p><b>HERÄTYSOIMINNON KÄYTTÖ</b></p>
<p><b>Yleistä</b></p> <p>Voit asettaa herätysten käyttämällä radioa, merkkiläntä tai molempia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Merkkiläntä on asettuut kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa.</li> <li>Tehoa säästäviä merkkiläntä korvaa automaattisesti radioherätysten, jos pariston teho on alhainen.</li></ul> <p><b>Herätysten asetus radiolla tai merkkiläntellä</b></p> <p><b>1</b> Paina kerran tai useammin ALARM/TIME/DAY SET, kunnes näyttöön ilmestyy SET ALARM ja radion <span>☺</span> tai merkkiläden <span>☽</span> symboli vilkkuu.</p> <p><b>2</b> Paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> sekä tuntien että minuuttien säätämiseksi: <ul style="list-style-type: none"><li>Paina sormella tarpeen mukaan UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> jolloin aika lisääntyy/vähenee nopeasti ja jatkuvasti vaihtuen minuuteista tunneiksi.</li> <li>Jos välitämätöntä, paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> lyhyesti ja toistuvasti ajan säätämiseksi hitaasti minuuti minuutilla.</li></ul></p> <p><b>3</b> Vapauta UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> asetuksia oikean asetuksen.</p> <p><b>4</b> Paina ALARM MODE/OFF kerran tai useammin valitsemaan radio <span>☺</span> merkkiläntä <span>☽</span> tai molemmat halumiesi herätystoiminnon saamiseksi.</p>	<p><b>Yleistä</b></p> <p>Voit asettaa herätysten käyttämällä radioa, merkkiläntä tai molempia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Merkkiläntä on asettuut kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa.</li> <li>Tehoa säästäviä merkkiläntä korvaa automaattisesti radioherätysten, jos pariston teho on alhainen.</li></ul> <p><b>Herätysten asetus radiolla tai merkkiläntellä</b></p> <p><b>1</b> Paina kerran tai useammin ALARM/TIME/DAY SET, kunnes näyttöön ilmestyy SET ALARM ja radion <span>☺</span> tai merkkiläden <span>☽</span> symboli vilkkuu.</p> <p><b>2</b> Paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> sekä tuntien että minuuttien säätämiseksi: <ul style="list-style-type: none"><li>Paina sormella tarpeen mukaan UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> jolloin aika lisääntyy/vähenee nopeasti ja jatkuvasti vaihtuen minuuteista tunneiksi.</li> <li>Jos välitämätöntä, paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> lyhyesti ja toistuvasti ajan säätämiseksi hitaasti minuuti minuutilla.</li></ul></p> <p><b>3</b> Vapauta UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> asetuksia oikean asetuksen.</p> <p><b>4</b> Paina ALARM MODE/OFF kerran tai useammin valitsemaan radio <span>☺</span> merkkiläntä <span>☽</span> tai molemmat halumiesi herätystoiminnon saamiseksi.</p>
<p><b>HERÄTYSOIMINNON KÄYTTÖ</b></p>	<p><b>HERÄTYSOIMINNON KÄYTTÖ</b></p>
<p><b>Yleistä</b></p> <p>Voit asettaa herätysten käyttämällä radioa, merkkiläntä tai molempia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Merkkiläntä on asettuut kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa.</li> <li>Tehoa säästäviä merkkiläntä korvaa automaattisesti radioherätysten, jos pariston teho on alhainen.</li></ul> <p><b>Herätysten asetus radiolla tai merkkiläntellä</b></p> <p><b>1</b> Paina kerran tai useammin ALARM/TIME/DAY SET, kunnes näyttöön ilmestyy SET ALARM ja radion <span>☺</span> tai merkkiläden <span>☽</span> symboli vilkkuu.</p> <p><b>2</b> Paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> sekä tuntien että minuuttien säätämiseksi: <ul style="list-style-type: none"><li>Paina sormella tarpeen mukaan UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> jolloin aika lisääntyy/vähenee nopeasti ja jatkuvasti vaihtuen minuuteista tunneiksi.</li> <li>Jos välitämätöntä, paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> lyhyesti ja toistuvasti ajan säätämiseksi hitaasti minuuti minuutilla.</li></ul></p> <p><b>3</b> Vapauta UP <span>▲</span> eller DOWN <span>▼</span> asetuksia oikean asetuksen.</p> <p><b>4</b> Paina ALARM MODE/OFF kerran tai useammin valitsemaan radio <span>☺</span> merkkiläntä <span>☽</span> tai molemmat halumiesi herätystoiminnon saamiseksi.</p>	<p><b>Yleistä</b></p> <p>Voit asettaa herätysten käyttämällä radioa, merkkiläntä tai molempia.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Merkkiläntä on asettuut kiinteäksi eikä sitä voida muuttaa.</li> <li>Tehoa säästäviä merkkiläntä korvaa automaattisesti radioherätysten, jos pariston teho on alhainen.</li></ul> <p><b>Herätysten asetus radiolla tai merkkiläntellä</b></p> <p><b>1</b> Paina kerran tai useammin ALARM/TIME/DAY SET, kunnes näyttöön ilmestyy SET ALARM ja radion <span>☺</span> tai merkkiläden <span>☽</span> symboli vilkkuu.</p> <p><b>2</b> Paina UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> sekä tuntien että minuuttien säätämiseksi: <ul style="list-style-type: none"><li>Paina sormella tarpeen mukaan UP <span>▲</span> tai DOWN <span>▼</span> jolloin aika lisäänt</li></ul></p>